

**UNCLASSIFIED//FOUO**

Date Translated: 7 FEB 2012

AFGP-2002-011170-HT-RLSP

**SUMMARY OF TRANSLATION:**

Translation of pages 1-7, consisting of Agfa, Konica, and Fuji film packages/albums written in English, and over 40 business cards from Pakistan and Afghanistan written are in Pashto, Urdu, and Dari.

**TRANSLATION – PARTIAL:**

*[TC: The acronym “TC” stands for “Translator Comments”]*

*[TC: The acronym “HW” stands for “Handwritten”]*

*[TC: This translation covers pages 1-7 of AFGP-2002-011170]*

**[-----BEGINNING OF TRANSLATION-----]  
[Page 1 of the PDF]**

*[TC: This page is in English, containing an Agfa film photo album and an under-developed picture of an Afghan or Pakistani man with traditional attire]*

**[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 2 of the PDF]**

*[TC: This page is in English, containing two picture albums (Konica and Fuji), and a white booklet from a company by the name of RADO which seems to be the list of the company’s agents and service centers]*

**[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 3 of the PDF]**

*[TC: This page is in English, containing two picture albums (Konica and Fuji), and a black booklet from a company by the name of RADO which has “International Guarantee” written on it in 10 different languages]*

**[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 4 of the PDF]**

**[Business Cards on the Right Side of the page]**

**First Card -** Noor Mohammad’s phone 210627  
210627 Code 0965

Jamal Haptal’s phone 2103012 Code 0965  
Aqbal’s shop 230131 Code 0965

# UNCLASSIFIED//FOUO

Date Translated: 7 FEB 2012

AFGP-2002-011170-HT-RLSP

**Second Card** – 044285529

Javid Khan *[TC: two words unintelligible]*

044285529

**Third Card** – *[TC: This business card is in Arabic]*

Miran Shah International Agency

For the Recruitment of Manpower for Overseas

License Number: MBD/1421/bonded

Phone: 4430202 – 4442289 Fax: 4442289 – 51 – 92 Mobile: 5102044 – 0333

Address: Store number: 1

Commerce Center of Rahmat Plaza

I-10, Downtown Islamabad, Pakistan

Managers

Ali Zaman

Majib Al-Rahmon



**Fourth Card** – *[TC: This card is exactly the same as the Card above and also in Arabic]*

**Fifth Card** – *[TC: This card is in Arabic]*



Ali Zaman Khan

Manager

Miran Shah International Agency

Fax number: 510313600

For the Recruitment of Manpower for flood areas and Overseas

Phone: 438185

License Number: MBD/1421/bonded

Address: Store number: 1- Commerce Center, I-10, Downtown Islamabad, Pakistan

**Sixth Card** - *[TC: This card is in Arabic]*



Ali Zaman Khan

Manager

[HW] Ahmad Zaman Cell Phone 417021

Miran Shah International Agency

Fax number: 510313600

For the Recruitment of Manpower for flood areas and Overseas

Phone: 438185

License Number: MBD/1421/bonded

Address: Store number: 1- Commerce Center, I-10, Downtown Islamabad, Pakistan

UNCLASSIFIED//FOUO

**UNCLASSIFIED//FOUO**

Date Translated: 7 FEB 2012

AFGP-2002-011170-HT-RLSP

Seventh Card – [HW] Doctor Abu-Darda

**[Business Cards on the Left Side of the page]**

**First Card** – Haji Javid’s phone 044285529  
Javid’s number in Saudi

612581 *[TC: In Urdu; unknown, it could be Grace Giver]*

**Second Card** – Riazi Rahmonaldin 4591958 / 01

**Third Card** – Tabouk 04425529  
Phone number in western Saudi

---

0441432489 Sharma

---

Kashmir phone number code 536182  
0969 code

**Fourth Card** – Maowlawe Kabir’s phone 287451

---

Maowlawe [TC: scratched out] phone 213716  
Kabul  
310325 Mir Allah

**Fifth Card** – Maowlawe Kabir’s phone in Jallalabad

---

287451 Jallalabad                      Kabul 218716

**Sixth Card** – 04425529 Tabouk  
Phone number in western Saudi

---

144321489 Sharma  
Number

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 5 of the PDF]

**[Business Cards on the Right Side of the page]**

**UNCLASSIFIED//FOUO**

**UNCLASSIFIED//FOUO**

**Date Translated: 7 FEB 2012**

**AFGP-2002-011170-HT-RLSP**

**First Card** – Doctor Sahar Gol Wazir Phone: 623730  
Dental Surgeon B D S (Peshawar)

=====  
Clinic is across from the Mosque, Tanchi Bazar,  
Near the school, number 1, Bannu City

**Second Card** – Amon Shoes Center Phone: 3208  
[HW] 62  
Meat Sellers of inside the gate [TC: *within the old city*], Bannu city  
Manager: Delfaraz Khan

**Third Card** - Miran Shah International Recruiting Agency  
License number: MPD 1421/RWP

Flat number 1, Rahmat Plaza  
I-10, Downtown Islamabad, Pakistan//Managers: Ali Zaman, Majib Al-Rahmon  
Phone: 4442289  
4430202  
Fax: 4442289  
Mobile: 0333-5102044  
0333-5109517

Miran Shah Travel Agency, Khel Road, near the school, Miran Shah	Phone: 310835 310106 Fax: 310106
--	--

**Fourth Card** – [TC: *This business Card is exactly the same as the Card above (Third Card)*]

**Fifth Card** – [TC: *This Business Card is in English*]

Miranshah International  
Recruiting Agency  
Overseas Employment Promoters  
License No. MPD/1421/RWP

Ali Zaman Khan

Flat No. 1, Rahmat Palza Fax: (51) 213600  
I-10 Markaz, Ph: Off: 428185  
Islamabad Pakistan Res:

**UNCLASSIFIED//FOUO**

# UNCLASSIFIED//FOUO

Date Translated: 7 FEB 2012

AFGP-2002-011170-HT-RLSP

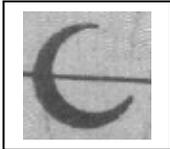
**Sixth Card** – [TC: This Business Card is in English and exactly the same as the one above; except two different handwritten entries in Urdu; below are the translation of those entries]

[HW] Parouq Jewelry [TC: or Goldsmith] phone number 720316 Code 0536

[HW] Singoreh Savat 720316

**Seventh Card** – [TC: This Business Card is in English]

Human Concern International



Dr. M. Soliman  
Director Administration & Health



P.O Box No. 880  
Peshawar University 25120

Tel: Off: 840524  
Fax: (0521) 840544

## [Business Cards on the Left Side of the page]

**First Card -** Trusted, Strong, and Everlasting  
Managers  
Hafez Ismail and  
Hafez Mostaqim Shah

J.U.L  
CHINA  
BANNU SHOES

Bannu's Chinese Shoe

Serai Naurang  
Ph. 09261-2238

Shir Azim Market, Lorry Base, Nourang Street

**Second Card -** [TC: This Card is in Arabic]

Haji Shazraqal Jadrun <<Al-Afghani>> [TC: meaning from Afghanistan]

Kingdom of Saudi Arabia 1820 [HW] 06 5333048  
Address – Western Street 1820 [HW] 06 5333048

[TC: only the 06 was handwritten, everything else was printed]

UNCLASSIFIED//FOUO

**UNCLASSIFIED//FOUO**

**Date Translated: 7 FEB 2012**

**AFGP-2002-011170-HT-RLSP**

**Third Card** – *[TC: This Business Card is in English]*

Kifayat Ullah Khan  
MANAGER  
PIA – PIA  
*[TC: PIA in English and Urdu; Pakistani International Airways]*  
SAQIB INTERNATIONAL TRAVELS  
=====

THE BEST APPROCH TO YOUR DESTINATION

32 – Cantt: Market Bannu  
Ph. 623051

**Fourth Card** – *[TC: This Business Card is exactly the same as the above card]*

**Fifth Card** – *[TC: This Business Card is exactly the same as Business Card # 3]*

**Sixth Card** – *[TC: This Business Card is exactly the same as Business card # 3]*

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 6 of the PDF]

[Business Cards on the Right Side of the page]

**First Card** - *[TC: This is in Urdu]*

[HW] Rupee *[TC: Pakistani Currency]*

[HW] 23 = who would sack = 230

*[TC: This Handwritten entry is faded; it seems to be a name]* Gol Jafar

**Second Card** – *[TC: This is in English except one handwritten entry in Urdu]*

[HW] Doctor Mohan Gol

Abdul Qahar  
Chief Executive

MOHMAND MEDCO  
Deals in: Medical Equipments Surgical Glasses,  
Lab, Chemicals and X-Ray Films

**UNCLASSIFIED//FOUO**

## UNCLASSIFIED//FOUO

**Date Translated: 7 FEB 2012**

**AFGP-2002-011170-HT-RLSP**

Head Office:  
1- De Afghanan Kabul  
Post Box: No. 5588  
Phone No. 093-23827-20386

Peshawar Office:  
the Khyber School  
Warsak Road, Ph: 287738

---

E-mail: [Khyber@pimail.com.pk](mailto:Khyber@pimail.com.pk)

**Third Card** – *[TC: This card is blank]*

**Fourth Card** – *[TC: This card is in English]*

Miranshah International  
Recruiting Agency *[TC: Recruiting was miss-spelled]*  
Overseas Employment Promoters *[TC: Promoters miss-spelled]*  
Licence No. MPD/1421/Rwp *[TC: License miss-spelled]*  
=====

Ali Zaman Khan  
Mob: 0333-5102044

Flat No. 1, Rehmat Plaza  
I-10, Markaz, Islamabad,  
Pakistan

Off: 4442289  
4430202  
Fax: 92-51 – 4442289

**Fifth Card** – *[TC: This Card is in English]*

Miranshah International  
Recruiting Agency  
Overseas Employment Promoters  
License No. MPD/1421/RWP

Ali Zaman Khan

Flat No. 1, Rahmat Palza  
I-10 Markaz,  
Islamabad Pakistan

Fax: (51) 213600  
Ph: Off: 428185  
Res:

**[Business Cards on the Left Side of the page]**

## UNCLASSIFIED//FOUO

# UNCLASSIFIED//FOUO

Date Translated: 7 FEB 2012

AFGP-2002-011170-HT-RLSP

**First Card** – *[TC: This is in Pashto/Urdu and handwritten]*

[HW] Haji Javid Khan's shop

[HW] Number in Tabuk 044285529

---

[HW] Gol's number 044224352 in Saudi

**Second Card** – *[TC: This is in Pashto/Urdu and handwritten]*

[HW] Afsar Khan Khotwal

[HW] phone number 310325 / 310325

*[TC: The word Afsar in Pashto means "crown"; in Farsi/Dari/Urdu means "Officer"]*

---

[HW] Ahmad Gol's Number 952 / code 05775

**Third Card** – *[TC: This Business card is blank]*

**Fourth Card** – *[TC: This Card is in English]*

Miranshah International

Recruiting Agency

Overseas Employment Promoters

License No. MPD/1421/RWP/92

Ali Zaman Khan

Flat No. 1, Rahmat Palza

I-10 Markaz,

Islamabad Pakistan

Fax: (51) 213600

Ph: Off: 428185

Res:

**Fifth Card** – *[TC: This Card is in English]*

UNCLASSIFIED//FOUO

**UNCLASSIFIED//FOUO**

**Date Translated: 7 FEB 2012**

**AFGP-2002-011170-HT-RLSP**

Miran Shah International Recruiting Agency  
License number: MPD 1421/RWP

Flat number 1, Rahmat Plaza  
I-10, Downtown Islamabad, Pakistan//Managers: Ali Zaman, Majib Al-Rahmon

Phone: 4442289

4430202

Fax: 4442289

Mobile: 0333-5102044

0333-5109517

Miran Shah Travel Agency, Khel Road, near the school, Miran Shah

Phone: 310835

310106

Fax: 310106

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 7 of the PDF]

*[TC: This page is blank with no entries]*

[-----END OF TRANSLATION-----]

[-----NOTHING FOLLOWS-----]

**UNCLASSIFIED//FOUO**